

## УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЧИСЛЕНИИ НА ПРОГРАММУ ПО ИЗУЧЕНИЮ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Уважаемые родители и опекуны!

Ваш ребенок, \_\_\_\_\_, ID# \_\_\_\_\_, сдал тест WIDA по определению уровня знания английского языка \_\_\_\_\_ и получил \_\_\_\_\_ баллов. Поэтому ваш ребенок идентифицирован как изучающий английский язык (EL) и получит поддержку в рамках программы *Language Instruction Educational Program (LIEP)*, широко известной как Английский как второй язык (*ESL*).

Цель программы **LIEP** – помочь вашему ребенку изучить английский язык так, чтобы понимать ежедневные уроки, участвовать в школьной жизни и соответствовать академическим стандартам для перехода из класса в класс и окончания школы. Обучение английскому языку в рамках программы **LIEP** заканчивается по достижении учащимся установленного Министерством Образования Пенсильвании уровня владения языком, соответствующего критериям реклассификации. Школьный Округ Филадельфии ежегодно проверяет успеваемость студентов, изучающих английский, чтобы определить, какие учащиеся EL имеют право на реклассификацию. Вы можете ознакомиться с критериями реклассификации на веб-сайте Министерства Образования Пенсильвании по адресу <https://www.education.pa.gov/>.

В соответствии с **Законом об успехе каждого ученика (ESSA)** некоторым студентам могут предоставляться дополнительные сервисы, если они доступны. Эти услуги могут включать репетиторство, онлайн-программирование или программы продленного дня и летнего обучения. Родители учащихся EL имеют право отказаться от этих сервисов и от отдельных специализированных программ и услуг, которые могут быть частью **LIEP** вашего ребенка. Если вы хотите отказаться от услуг или имеете вопросы о **LIEP**, обратитесь к директору вашей школы, чтобы запланировать встречу с сотрудником отдела Многоязычных учебных планов и программ (ОМСП).

Мы с нетерпением ожидаем совместной работы с вашим ребенком и вами.

С уважением,

\_\_\_\_\_  
Экзаменатор (Фамилия)

\_\_\_\_\_  
Экзаменатор (Звание)

\_\_\_\_\_  
Экзаменатор (Подпись)

\_\_\_\_\_  
Дата

## ЧАСТО ЗАДАВАЕМЫЕ ВОПРОСЫ

**1. Какая ежегодная оценка используется для проверки уровня владения учащимися английским языком?**

Для определения уровня владения учащимися английским языком ежегодно с января по февраль проводятся экзамены ACCESS for ELs®. Экзамены проводятся в режиме онлайн или письменно. Студенты получают оценку от 1,0 до 6,0 (6,0 - самая высокая оценка).

**2. Что именно проверяется на экзаменах ACCESS for ELs® ?**

На экзаменах оценивается владение английским языком в чтении, письме, разговорной речи и аудировании. Эти области обычно называются «Домены». Каждый домен генерирует баллы, которые, взятые вместе, дают общий комбинированный балл, также известный как уровень владения английским языком вашего ребенка. Каждый домен включает вопросы о социальных науках, естествознании, математике и языке.

**3. Буду ли я уведомляться ежегодно о результатах моего ребенка на экзаменах ACCESS?**

Да, к концу каждого учебного года вы будете уведомлены о результатах вашего ребенка на экзаменах ACCESS for ELs®. Отчет будет отправлен по почте на адрес, указанный в файле школы, или передан вашему ребенку для доставки вам.

**4. Как я могу узнать о прогрессе моего ребенка в овладении английским языком в течение учебного года?**

В течение учебного года вы будете получать промежуточные отчеты о том, как ваш ребенок успевает в учебе. Рекомендуем родителям/опекунам посещать конференции с учителями в конце каждой четверти. Школьный Округ Филадельфии предлагает три (3) конференции в течение учебного года. Пожалуйста, обратитесь к учителю ребёнка, чтобы узнать даты.

**5. Как быстро мой ребенок может овладеть английским языком и закончить LIEP?**

Несколько факторов влияют на скорость, с которой студенты осваивают английский язык. К ним относятся возраст учащегося, опыт владения английским языком, а также грамотность и навыки владения родным языком. Для учеников, которые поступают в школу с низким или нулевым уровнем владения английским языком, цель состоит в том, чтобы достичь знания в течение шести лет. Студенты, начинающие с более высокого уровня, должны быстрее освоить английский язык. Однако успехи каждого ученика уникальны, и учителя учитывают разные факторы при мониторинге прогресса студентов. Мы рекомендуем родителям/опекунам обсуждать школьные успехи ребенка во время запланированных конференций или назначать встречи с учителями ребенка.

**6. С кем я могу обсудить школьные проблемы моего ребенка?**

Все проблемы, связанные с вашим ребенком, должны быть обсуждены с учителем. В отсутствие учителя вы можете обратиться к директору школы. Чтобы найти контактную информацию своего директора, посетите сайт <https://www.philasd.org/directory/school-directory/>.

**7. Что делать, если у моего ребенка имеются особые потребности?**

Если ваш ребенок имеет особые потребности, а также изучает английский язык, он/она получит и поддержку по английскому языку, и услуги Специального Образования. Эти услуги будут задокументированы в Индивидуальном Плане Обучения (IEP) вашего ребенка. Они будут ежегодно пересматриваться группой IEP, в состав которой входит специалист по английскому языку как иностранному (ESL). Родители должны присутствовать на этих ежегодных собраниях по пересмотру IEP. Кроме того, команда IEP будет работать в течение учебного года, чтобы обеспечить реализацию учебных программ в соответствии с потребностями вашего ребенка. Для получения дополнительной информации об услугах Специального Образования Школьного Округа Филадельфии, пожалуйста, свяжитесь с директором вашей школы или посетите сайт <https://www.philasd.org/specializedservices/>.

**8. Как я могу быть более полно вовлечен в работу школы моего ребенка?**

Одним из способов участия родителей в образовании детей является членство в Школьном Консультативном Совете (SAC). Этот совет, состоящий из родителей, учителей, учеников и членов сообщества, помогает руководству школы планировать и принимать решения по улучшению школы. Переведённые документы и услуги по устному переводу предоставляются членам совета с ограниченным знанием английского языка; язык не должен быть препятствием для участия в SAC. Округ также организует встречи "Welcome Wagon" (Приветственный вагон) в различных частях города в течение учебного года. Для получения дополнительной информации, пожалуйста, посетите веб-сайт Управления по делам семьи и сообщества (FACE) по адресу: <https://www.philasd.org/face/>.

**9. Где я могу найти дополнительную информацию?**

Чтобы познакомиться с информацией для родителей детей, изучающих английский язык, посетите сайт <https://wida.wisc.edu/teach/learners/engagement>.

Чтобы узнать больше об Отделе Многоязычных Учебных Планов и Программам Школьного Округа Филадельфии, посетите сайт <https://www.philasd.org/multilingual/>.